

Bruxelles, 15. siječnja 2015.
(OR. en)

**Međuinstitucionalni predmet:
2014/0079 (NLE)**

**5263/15
ADD 1**

PECHE 19

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 1.)/Vijeće
Predmet:	Odluka Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Sejšela o pristupu ribarskih plovila koja plove pod zastavom Sejšela vodama i morskim biološkim resursima Mayottea, koji su pod jurisdikcijom Europske unije – donošenje

Izjava Komisije

U svojoj presudi od 24. studenoga 2014. u spojenim predmetima C-103/12 i C-165/12 (Europski parlament i Komisija protiv Vijeća), Sud je poništio Odluku Vijeća 2012/19/EU od 16. prosinca 2011. o Izjavi o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane, i jasno potvrdio da odluke koje se odnose na sklapanje sporazumâ o vanjskom ribarstvu spadaju u potpunosti u područje primjene članka 43. stavka 2. UFEU-a (u vezi s važećim postupkom iz članka 218. UFEU-a, odnosno članka 218. stavka 6. točke (a) podtočke v. za odluke o sklapanju) te odbacio stav da takve odluke mogu spadati u područje primjene članka 43. stavka 3. UFEU-a.

Stoga, u odnosu na odluku o sklapanju Sporazuma o ribarstvu s Republikom Sejšelimu u vezi s vodama oko Mayottea, Komisija žali zbog amandmana Vijeća kojim se pravna osnova članka 43. stavka 2. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) i člankom 218. stavkom 7. zamjenjuje člankom 43. UFEU-a (bez spominjanja stavka) u svezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a). i člankom 218. stavkom 7. UFEU-a.

Izjava Ujedinjene Kraljevine

Ujedinjena Kraljevina napominje da je definicija „voda EU-a” iz članka 2. točke (d) predloženog Sporazuma nejasna te da nije usklađena s definicijom „voda Unije” iz članka 4. stavka 1. podstavka 1. Osnovne uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici (1380/2013) . Potonja definicija ne spominje vode „pod jurisdikcijom EU-a” nego jasno navodi da su vode Unije one vode „pod suverenitetom ili jurisdikcijom država članica”. Prema Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) države članice su te koje vrše sudbenost, a ne Europska unija. Ujedinjena Kraljevina napominje da se predloženim sporazumom ne može mijenjati podjela nadležnosti između EU-a i država članica. Definicija „voda EU-a” u predloženom Sporazumu trebala bi biti usklađena s definicijom „voda Unije” iz Osnovne uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici.
